

# REDMOND

Увлажнитель воздуха  
RHF-3302



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Ультразвуковой увлажнитель воздуха REDMOND RHF-3302 создаст в помещении идеальный уровень влажности, столь необходимый для эффективной работы организма и полноценного отдыха.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro).*

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21  
(звонок по России бесплатный).**

 *Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

## **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет

считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.

- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



*ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура электропитания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.*

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке.



*ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду!*

- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



*ЗАПРЕЩЕНО использование прибора при любых неисправностях.*

## СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики.....	10
Комплектация .....	10
Устройство модели.....	11
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ .....	12
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УВЛАЖНИТЕЛЯ ВОЗДУХА.....	13
Установка увлажнителя .....	13
Использование.....	14
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	15
Общие рекомендации .....	15
Очистка генератора пара .....	15
Хранение .....	16
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР .....	16
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	18

**Технические характеристики**

Модель .....	RHF-3302
Мощность .....	25 Вт
Напряжение .....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком .....	класс II
Емкость для воды .....	2,8 л
Расход воды при работе .....	280 мл/час
Автоматическое отключение при отсутствии воды .....	есть
Индикатор работы .....	есть
Длина шнура электропитания .....	1,5 м

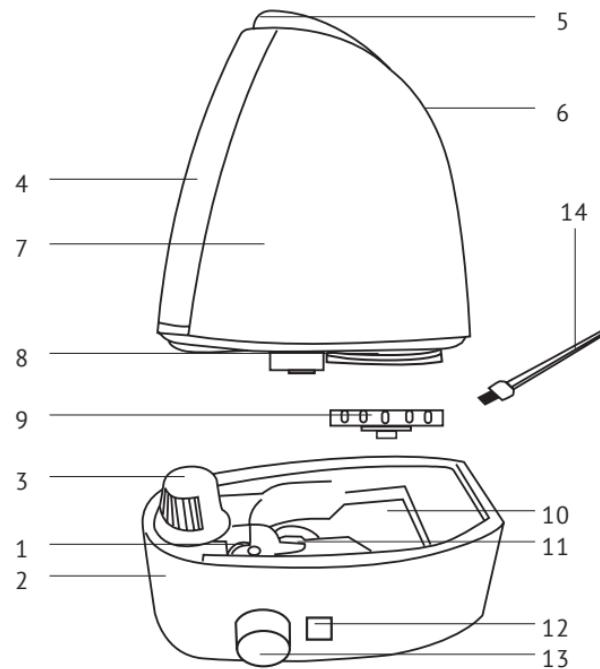
**Комплектация**

Увлажнитель воздуха .....	1 шт.
Щетка для очистки прибора .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации .....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.

*Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.*

## Устройство модели

1. Датчик, отключающий прибор при отсутствии воды
2. Корпус прибора
3. Камера вентилятора
4. Шкала уровня воды
5. Носик-распылитель
6. Ручка для переноски резервуара для воды
7. Резервуар для воды
8. Отверстие залива воды
9. Крышка резервуара для воды
10. Водосборник
11. Генератор пара
12. Индикатор работы / отсутствия воды в резервуаре
13. Регулятор включения/выключения, интенсивности увлажнения
14. Щетка для очистки прибора



## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



*Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.*

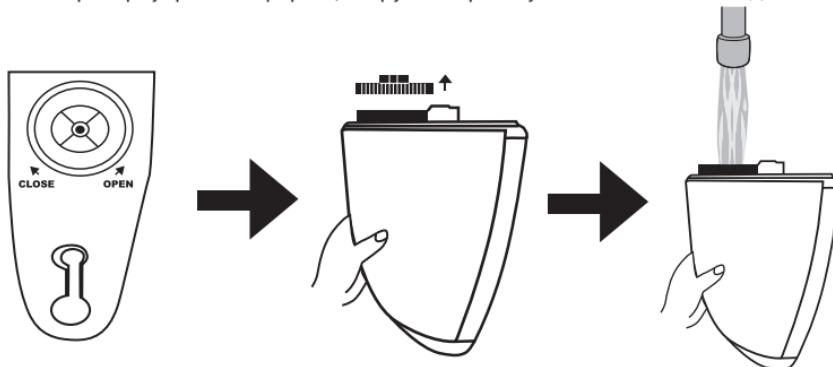
*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

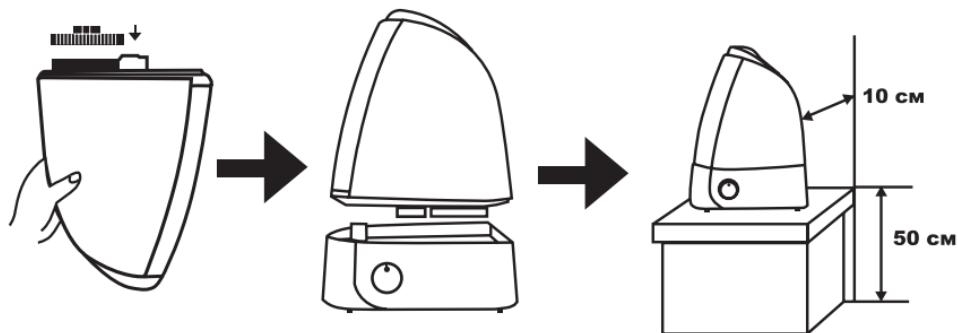
## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УВЛАЖНИТЕЛЯ ВОЗДУХА

### Установка увлажнителя

1. Установите увлажнитель на твердую ровную сухую горизонтальную поверхность. При установке следите за тем, чтобы выходящий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной влажности.
2. Условия окружающей среды: рабочая температура от 5 до 40°C, относительная влажность ≤ 80% RH.
3. Не заливайте в резервуар прибора слишком горячую воду, рекомендуется очищенная вода до +40°C.
4. Снимите резервуар с платформы, открутите крышку и наполните его водой.



5. Закрутите крышку и установите резервуар на корпус прибора.
6. Установите прибор так, чтобы струя пара не попадала на стены, мебель и бытовую технику. Следуйте рекомендациям на рисунке.



## Использование

1. Подключите прибор к электросети.
2. Поверните регулятор включения/выключения прибора до щелчка. Загорится индикатор работы.
3. Установите уровень увлажнения от положения **OFF** до положения **MAX**. Выберите наиболее комфортную для себя влажность. Никогда не включайте прибор без воды!
4. Если уровень воды в резервуаре снизится до критической отметки, индикатор на корпусе начнет мигать.

### III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

#### Общие рекомендации

Прежде чем приступать к очистке прибора, убедитесь, что он отключен от электросети. Слейте воду из резервуара и отсеков в основании.



*ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*



*ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных веществ.*

*ВНИМАНИЕ: перед очисткой внутренних частей прибора слейте всю воду, не допускайте попадания воды в камеру вентилятора.*

Очищайте корпус прибора, генератор пара и резервуар для воды по мере необходимости. Корпус прибора очищайте мягкой тканью, смоченной в мыльном растворе.

#### Очистка генератора пара

1. Нанесите небольшое количество моющего средства на поверхность генератора пара и подождите не менее 3 минут.
2. Очистите загрязнение мягкой щеткой, входящей в комплект прибора.
3. Ополосните генератор пара чистой водой.

## **Хранение**

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и просушите все части прибора. Храните увлажнитель воздуха в сухом вентилируемом месте, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.

## **IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР**

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Индикатор работы не светится, не выходит воздух и нет парообразования	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Регулятор находится в положении <b>OFF</b>	Поверните регулятор в рабочее положение
Индикатор сети светится, но воздух не выходит и нет парообразования	Нет воды в резервуаре	Наполните резервуар
	Слишком много воды скопилось в водосборнике	Вылейте воду из водосборника, затем закройте крышку резервуара и установите его на место
	Генератор пара засорился	Очистите поверхность генератора пара
Пары воды имеют постоянный запах	На некоторые части нового прибора было нанесено защитное покрытие	Промойте резервуар, просушите его. Протрите влажной тканью корпус прибора. При необходимости повторите процедуру

<b>Неисправность</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Устранение</b>
Пары воды имеют постоянный запах	В резервуар залита грязная вода или вода застоялась	Вылейте воду из резервуара, вымойте его, налейте чистую и свежую воду
Интенсивность парообразования слишком мала	Загрязнен ультразвуковой генератор пара	Очистите генератор пара
	В резервуар налили грязную воду, или вода в нем слишком застоялась	Вылейте воду из резервуара, вымойте его и налейте чистую воду
Прибор при работе издает сильный шум	В резервуаре слишком мало воды	Залейте воду в резервуар
	Прибор стоит на неровной поверхности	Установите прибор на твердую и ровную поверхность

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниТЬ путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*



Производитель: «Плаэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 195027, г. Санкт-Петербург, Свердловская набережная, д. 44, литер Б.

© REDMOND. Все права защищены. 2015

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC, USA  
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,  
Albany, New York, 12210, United States  
[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
Made in China

RHF-3302-UM-4